

Play like the stars
in Golf Paradise



GOLF WEEK'S BEST
2014

BRING THIS AD AND
RECEIVE 25% OFF
THE PUBLIC RATE

Iberostar Playa Paraiso Golf Club, a P.B. Dye design

Green fee includes all taxes, cart fee, all food & beverages

Playa Paraiso Golf Club
Riviera Maya
18 Hole Championship Golf Course
Par 72 / Rating 72.4 / Slope 136 / 6,800 Yards



Reservations:
México: 01 52 984 877 2847
US or Canada (free): 1 888 923 2722
golfparaiso@iberostar.com.mx

Cancun Golf Club
Cancun Hotel Zone
18 Hole Golf Course
Par 72 / Rating 71.1 / Slope 123 / 6,734 Yards



Reservations:
México: 01 52 998 881 8016
US or Canada (free): 1 888 923 2722
golfparaiso@iberostar.com.mx



1



GRATIS
FREE

DIRECTORIO • DIRECTORY

www.puertomorelos.com

RESTAURANTES • RESTAURANTS

- | | | |
|----|--|---------------------|
| 17 | Doña Triny's (Mexican Specialties) | 206-9268 |
| 18 | Rest. Ojo de Agua (Seafood & Beach Club) | 206-9179 |
| 19 | David Lau's (Chinese Gourmet & Pizza) | 251-2531 |
| 20 | La Playita (Seafood on the beach) | 871-0737 |
| 21 | El Paraíso (Seafood Specialties) | 253-2576 |
| 22 | El Mercado del Mar (Ocean Front Seafood) | 871-0774 |
| 23 | Micheladas del Semáforo (Great Beer Place) | 871-0800 |
| 24 | Taco Avenue (Tacos & Steak House) | 871-0793 |
| 25 | Rest. Posada Amor (Mex. & Int'l. Dishes) | 871-0033 |
| 26 | Village Cafe (Deli, Bagels & Salads) | 206-9071 |
| 27 | La Parrilla (Mexican Restaurant in Cancun) | 193-3973 |
| 28 | Mocambo (Seafood in Cancun Beach) | 883-0398 |
| 29 | Siempre Sano (Natural Cooking) | 253-4102 |
| 30 | Rustika (Jazz Gourmet) | 253-1281 |
| 31 | Los Tejones Locos (Italian Cooking) | Cel: (998) 125-0941 |
| 32 | La Piccolina (Mexican Food) | Cel: (998) 214-7801 |
| 33 | La Terraza (Naturally Mexican and Hindu) | Cel: (998) 166-5860 |
| 34 | La Casa del Pescador (Fresh Seafood) | 871-0700 |
| 35 | Pangea (Homemade Food) | Cel: (998) 159-5241 |
| 36 | L'Oasis (Italian Specialties) | Cel: (998) 228-3733 |
| 37 | Asiaki | 871-0679 |
| 38 | El Pirata | 251-7948 |
| 39 | Pelicanos | 871-0014 |
| 40 | Spaghetino / Gioconda | 871-0573 |
| 41 | John Gray's Kitchen | 871-0665 |
| 42 | Rest. Sávita (Baguettes & Salads) | 871-0200 |
| 43 | La Panza es Primero | 252-0776 |
| 44 | El Faro | 206-9300 |
| 45 | Los Gauchos | Cel: (998) 166-5879 |
| 46 | Rest. Chimichurri | Cel: (998) 192-1129 |
| 47 | Café d'Amancia | 206-9242 |

BOUTIQUES & SHOPPING

- | | | |
|----|------------------|---------------------|
| 19 | Sofía's Fashions | Cel: (998) 846-3913 |
| 20 | Boutique A'AK | 871-0753 |

BIENES RAICES • REAL ESTATE

- | | | |
|----|-------------------------------|---------------------|
| 40 | Condominios Abbey del Sol | Cel: (998) 115-2244 |
| 41 | Andrés USCanga Properties | 871-0016 |
| 42 | Mayan Riviera Properties | 871-0716 |
| 43 | Residencial Villas Morelos II | 267-7878 |
| 44 | Residencial Regattas | 267-7878 |
| 45 | Condominio Ibis | Cel: (998) 179-8994 |
| 46 | Richard Kimmel Real Estate | 871-0332 |
| 47 | Arrecifes Development | 206-9122 |
| 48 | Property Management Services | 871-0475 |

AGENCIAS DE VIAJES • TRAVEL AGENCIES

- | | | |
|----|----------------------------------|----------|
| 24 | Marand Travel Virtual Agency | 871-0162 |
| 25 | Puerto Morelos Travel Agency | 871-0332 |
| 26 | Pronatours at El Cid & NH Hotels | 872-8999 |

SNORKELING • BUCEO • PESCA

SNORKELING & DIVE SHOPS • FISHING

- | | | |
|----|-------------------------------|---------------------|
| 33 | Wet Set Adventures | Cel: (998) 206-9204 |
| 34 | Marina La Bonita | 872-8068 |
| 35 | Acamaya Snorkeling Experience | 871-0131 |
| 36 | Reef Watchers | Cel: (998) 259-0602 |
| 37 | Marina El Cid | 871-0184 |
| 38 | El Cid Marina Dive Center | 872-8999 |
| 39 | Aquanauts Dive Adventures | 206-9365 |

EXCURSIONES • TOURS

- | | | |
|----|------------------------------|---------------------|
| 42 | Crococun Crocodile Farm | 850-3719 |
| 43 | Tours Marina El Cid | 871-0184 |
| 44 | Cenote Kin-Ha | Cel: (998) 705-6119 |
| 45 | Wet'n Wild Cancun Water Park | 193-2000 |
| 46 | Botanic Gardens | 206-9233 |
| 47 | Selvática | 847-4581 |
| 48 | Las Mojarras | Cel: (998) 147-0168 |
| 49 | 7 Bocas | Cel: (998) 860-4782 |
| 50 | Boca del Puma | Cel: (998) 241-2855 |

TRANSPORTACIÓN • TRANSPORTATION

- | | | |
|----|----------------------------------|----------------|
| 16 | Europcar Mexico Car Rental | 206-9372 |
| 17 | ADO buses airport, Cancun, Playa | 871-0760 |
| 18 | Puerto Morelos Taxi Services | 871-0090 |
| 19 | ULTRAMAR FERRY - Playa - Cozumel | 843-2011 |
| 20 | MEXICO FERRY - Playa - Cozumel | (984) 879-3112 |

CAMPOS DE GOLF • GOLF COURSES

- | | | |
|---|-------------------------------|--------------------------|
| 1 | Iberostar Playa Paraiso | (984) 877-2847 |
| 2 | El Manglar Mayan Palace | (984) 206-4043 |
| 3 | Riviera Cancun Golf & Resorts | (984) 881-6080 |
| 4 | Moon Palace Club | (998) 881-6000 ext. 4444 |
| 5 | Camaleón Mayakoba | (984) 206-3088 |
| 6 | Grand Coral Golf Riviera Maya | (984) 131-4555 |

SALUD • HEALTH & DRUGSTORES

- | | | |
|----|--|---------------------|
| 35 | Dental Maya Cancún | 887-2897 y 111-4867 |
| 36 | Yoga & Spa Day by Donation | 871-0162 |
| 37 | Dr. Ernesto Ramírez (General Practitioner) | Cel: (998) 214-2081 |



Puerto Morelos (in English at David Lau) 871-0152
Tuesdays & Fridays 18:00 to 19:00 hrs.

SERVICIOS • SERVICES

- | | | |
|----|--|---------------------|
| 38 | BBVA Bancomer Preferred Customers' Unit | 01800-2282-728 |
| 39 | The Little Mexican Cooking School | 251-8060 |
| 40 | Spanish Immersion Center | 871-0162 |
| 41 | Casa de Cultura | Cel: (998) 155-7215 |
| 42 | Centro de Visitantes / Visitor Center | 871-0525 |
| 43 | Alcaldía Puerto Morelos | 871-0117 |
| 44 | Parque Nacional Arrecife Puerto Morelos (Reef National Park) | 871-0525 |
| 45 | Cancún Messe Exhibition Center | 209-1366 |

Mundo para Puerto Morelos, S.C.
Charity for Children & Families of Puerto Morelos
email: catbrown@emppm.com
www.emppm.com • Tel: 251- 80 60

Misa Católica / Catholic Mass
Mar/Jue/Sab/Dom: 7:30 pm
Tue/Thu/Sat/Sun mgonzalez@arcol.org
Cel: (998) 186-5614
Cel: (998) 173-4778

HOTELES • HOTELS • CONDOS

Entrada por • Entrance by Puerto Morelos

- | | | |
|----|--------------------------------------|---------------------|
| 2 | NOW Jade Riviera Cancun Resort & Spa | 872-8888 |
| 3 | Hotel Marina El Cid & Spa | 872-8999 |
| 4 | Caribbean Reef Villas | 871-0190 |
| 5 | Hotel Hacienda Morelos | 871-0448 |
| 6 | Posada Amor | 871-0033 |
| 7 | Posada El Moro | 871-0159 |
| 8 | Hotel Inglaterra | 206-9081 |
| 9 | Hotel Mexicoplus | 871-0232 |
| 10 | Villas Latinas | 871-0118 |
| 11 | Hotel Ojo de Agua | 871-0027 |
| 12 | Casa Caribe | 251-8060 |
| 13 | Suites Arrecifes | 871-0488 |
| 14 | Hotel Edén | 871-0050 |
| 15 | Abbey del Sol Condominios | Cel: (998) 115-2244 |
| 16 | Hotel Ceiba del Mar Spa Resort | 872-8060 |

Entrada por • Entrance by Punta Caracol

- | | | |
|----|------------------------------------|----------|
| 44 | Dreams Riviera Cancun Resort | 872-9200 |
| 45 | Acamaya Reef (Cabañas & RV Park) | 871-0131 |
| 46 | Excellence Riviera Cancun | 872-8500 |
| 47 | NOW Sapphire Riviera Cancun Resort | 872-8383 |
| 48 | Ocean Coral y Turquesa | 287-2100 |

Entrada por • Entrance by Bahía Petempich

- | | | |
|----|------------------------------------|----------|
| 49 | Secrets Silversands | 193-1800 |
| 50 | Azul Sensori | 872-8450 |
| 51 | Desiré Resort & Spa | 872-8280 |
| 52 | Azul Hotel Beach Resort | 872-8080 |
| 53 | Zoetry Paraiso de la Bonita Resort | 872-8300 |



BBVA Bancomer PREFERRED CUSTOMERS' UNIT

If investment is your purpose,
we share your objective.

Experience the security of investing with Mexico's
largest financial institution.

Visit our Preferred Customers' Unit branch offices:

Cancun (Centro Empresarial)
Kukulcan Blvd. KM 12.5
Hotel Zone (Torre Norte PB).
Phone: (998) 176 82 13 Ext. 11 or 12.

Cancun (Main Office)
27 Tulum Ave. SM 20,
Downtown, Cancun.
Phone: (998) 88 16 229

Playa del Carmen
Maya Shopping Center space L-45,
Federal Highway Chetumal-Cancun,
SM16, Mz O1, LT 01, Colonia Ejidal,
Playa del Carmen.
Phone: (984) 803 9547

Playa del Carmen
Maya Shopping Center space L-45,
Federal Highway Chetumal-Cancun,
SM16, Mz O1, LT 01, Colonia Ejidal,
Playa del Carmen.
Phone: (984) 803 9547

Call toll free: 01-800 2282-728
BBVA-PCU

Or visit us at:
www.bancomer.com/pcu

56



Para gozar mejor su estancia
le recomendamos
seguir los siguientes consejos:

- Levántese optimista y salude a sus vecinos con un ¡Hola! o un ¡Buenos Días!
- Planeé conocer Puerto Morelos, un pueblo de pescadores y su Parque Central, restaurantes y tiendas.
- La mejor hora para disfrutar la playa es de 6:30 a.m. a 10:00 a.m. y de 4:00 p.m. a 6:30 p.m. Limite a 15 minutos la exposición inicial directa al sol y aumente el tiempo poco a poco. Use protección solar biodegradable.
- Protéjase, use lentes para el sol y sombrero o gorra.
- Siempre supervise a menores, mascotas y valores.
- Si va a disfrutar de los tours de aventura en la jungla, lleve repelente de insectos y protector solar biodegradable.
- No nade solo, cansado, después de comer o bajo los efectos del alcohol. Siempre use chaleco salvavidas.
- Al utilizar taxis pregunte las tarifas primero.
- Para ir al aeropuerto, Cancun, Playa del Carmen, Xcaret, etc. hay taxis, y el servicio de Autobuses ADO desde Puerto Morelos es muy barato y eficiente.
- Ponga la basura en el lugar adecuado, no ensucie.
- Localmente no existen bancos, pero su hotel puede cambiarle cheques de viajero o moneda extranjera.
- El efectivo lo toman en todos los comercios, el uso de tarjeta de crédito es limitado, pregunte primero.

¡Bienvenidos y Felices Vacaciones!

To better enjoy your stay we recommend
that you follow these tips:

- Every morning get up with optimism and greet all with a "Hola!" or a "Buenos Días!"
- Plan to visit nearby Puerto Morelos, quaint fishermen's village, Central Plaza, restaurants, arts and crafts shops and much more.
- The best time to enjoy the beach is from 6:30 am and 10:00 am, and 4:00 pm and 6:30 pm. Do 15 minutes of initial direct exposure and increase gradually. Use a biodegradable product as solar protection.
- Protect your eyes with sun glasses and use a hat.
- Always supervise minors, pets and belongings.
- If you'll be enjoying adventure tours at Crococun Zoo, in the jungle and cenotes, bring biodegradable bug repellent and sunscreen lotion.
- Never swim alone, tired, or after eating or drinking alcohol. Always use a life vest.
- When using taxis ask rates first.
- To go to the Airport, Cancun, Playa del Carmen, Xcaret, etc., use a taxi or the economic and safe ADO Bus Service by the highway.
- Use appropriate garbage disposal dispensers.
- There are no banks locally. You can change traveler checks and foreign currency at your hotel or at banks in Cancun and Playa del Carmen. All businesses take cash. Credit card use is limited, ask first.

Welcome and Happy Vacations!

"Your Virtual Travel Agency"
MARAND TRAVEL SERVICES

- Airport Transfers & Car Rental
- Daily Archeological Tours
- Vacation Rentals, Real Estate & Property Management

Operated by: Martha & Andrés USCanga
31 years of experience since 1981
Av. Niños Héroes No. 46 Puerto Morelos, Q. Roo Mexico C.P. 77580
Tel: (998) 871-0162 Cel: (998) 845-4376
E-mail: marand56@prodigy.net.mx Web Site: www.puertomorelos.com.mx

Guía Turística Puerto Morelos

Edición No 16 Riviera Cancun Tourist Guide

BIENVENIDOS WELCOME

Puerto Morelos se localiza entre Cancún y Playa del Carmen. Con menos de 10,000 habitantes y es considerada la Puerta de Entrada a la Riviera Maya. Un sitio de playas de blanca y fina arena, quietas y cristalinas aguas bordeadas por el segundo arrecife más grande del mundo, protegido por El Parque Marino Nacional. También ofrece increíbles experiencias de aventura en cenotes y junglas. Cuenta con hoteles desde 1 hasta 5 estrellas, y una gastronomía internacional con el auténtico sabor del Caribe Mexicano.

Puerto Morelos tiene como símbolo un viejo faro inclinado por el embate del poderoso Huracán Beulah en 1967. No deje de visitar el Parque Central con pintorescos restaurantes con todo tipo de cocina, boutiques, tiendas de artesanías, el muelle de pescadores, la iglesia y muchos atractivos más.

Puerto Morelos is located between Cancún and Playa del Carmen. With less than 10,000 inhabitants it is considered the Gateway to the Mayan Riviera. It is a town with beaches of white fine sand and crystalline, quiet waters, bordered by the second largest reef barrier in the world, and protected by The National Marine Park. It also offers incredible adventure experiences in sink holes and jungle, hotels from 1 to 5 stars and international gastronomy with authentic Mexican Caribbean flavors.

The symbol of Puerto Morelos is an old, leaning lighthouse that was affected by powerful Hurricane Beulah in 1967. You must plan to visit the Central Plaza with its picturesque restaurants offering all types of cuisine, boutiques, arts and craft shops, the fishermen's wharf, the quaint church and many other attractive sites.



Wonderful days!

INFORMACION Y VENTAS:

- CANCUN: Editor: RICARDO BRAUN • braunric@prodigy.net.mx
Cel: (998) 845-0651 • Tel/Fax: (998) 887-4901
- PUERTO MORELOS: ANDRÉS USCANGA • marand56@prodigy.net.mx
Cel: (998) 845-4376 • Tel: (998) 871-0162
- DISEÑO: L.D.G. Celeste Munguía y L.C.G. Viviana Borja
Tel: (998) 147-3893 y (998) 147-5172 • artecanun@yahoo.com

To call a mobile from a regular phone, dial 044 before the 998 (area code)

